# ASSOCIATION VALLEE-AUX-RENARDS ANIMATION

Association régie par la loi de 1901

2, allée du Colonel Rivière 94260 FRESNES

# RAPPORT SUR LES COMPTES ANNUELS DU COMMISSAIRE AUX COMPTES

EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2009

COMPTA SUD S.A.S.

Membre de la compagnie régionale des commissaires aux comptes de Versailles 22, rue de l'Eglise 92160 Antony

# ASSOCIATION VALLEE-AUX-RENARDS ANIMATION

Association régie par la loi de 1901

2, allée du Colonel Rivière 94260 FRESNES

#### **EXERCICE 2009**

#### RAPPORT SUR LES COMPTES ANNUELS DU COMMISSAIRE AUX COMPTES

exercice clos le 31 décembre 2009

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission que vous nous avez confiée lors de l'Assemblée Générale du 23 mars 2007, nous avons l'honneur de vous présenter notre rapport sur :

- le contrôle des comptes annuels de l' A.V.A.R.A., tels qu'ils sont joints au présent rapport,
  - les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

#### I. Opinion sur les comptes annuels

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France; ces normes requièrent la mise en oeuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont au regard des règles et des principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'Association à la fin de l'exercice.

#### II. Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L 823-9 1 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations portées dans le cadre de notre démarche d'audit sur les comptes joints au présent rapport pris dans leur ensemble, et qui ont contribué à la formation de notre opinion sans réserve exprimée dans la première partie de ce rapport, n'appellent pas de commentaire particulier à porter à votre connaissance.

#### III. Vérifications et informations spécifiques

Nous avons également procédé, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport financier et dans les documents adressés aux membres de l'association sur la situation financière et les comptes annuels

Fait à Antony, le 11 mars 2010

COMPTA SUD S.A.S.

Commissaire aux comptes Membre de la compagnie régionale de Versailles

> représentée par Bernard SUPPLISSON



#### **AVARA**

CENTRE SOCIAUX CULTURELS 2 ALLEE DU COLONEL RIVIERE

94260 FRESNES

Comptes annuels au 31/12/2009

Siret: 31976300900010

Code APE: 8899B

# Sommaire

DESIGNATION	NOTES	PAGES
Documents de synthèse		
Bilan		3
Compte de résultat		5
Annexe		
Faits caractéristiques	10	8
Principes, règles et méthodes comptables	20	8
Notes sur l'actif		9
Autres informations	60	11
Détail des postes		
Actif		14
Passif		15
Compte de résultat	*	16

Documents de synthèse

# **BILAN ACTIF**

				Exercice N, clos	s le :	31/12/2009	31/12/2008
			Note	Brut 1	Amortissements provisions 2	Net 3	Net 4
	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	Frais d'établissement Frais de développement Concessions, brevets et droits similaires Fonds commercial (1) Autres immobilisations incorporelles Immobilisations incorporelles en cours Avances et acomptes	2		.5		
ACTIF IMMOBILISÉ	IMMOBILISATIONS CORPORELLES	Terrains Constructions Installations techniques, matériel et outillage industriels Autres immobilisations corporelles Immobilisations grevées de droit Immobilisations en-cours Avances et acomptes	31	23 605 38 714	18 245 37 467	5 360 1 247	5 936 2 428
	MMOBILISATIONS FINANCIÈRES(2)	Participations Créances rattachées à des participations T.I.A.P Autres titres immobilisés Prêts Autres immobilisations financières					
		Тс	tal (I)	62 319	55 712	6 607	8 364
ANT	STOCKS	Matières premières, approvisionnements En-cours de production de biens et services Produits intermédiaires et finis Marchandises	32	38		-	
ij		Avances et acomptes versés	33		-		
ACTIF CIRCULANT	CRÉANCES (3)	Usagers et comptes rattachés Comptes affiliés Autres créances	34	37 326		37 326	1 570 31 898
A	DIVERS	V.M.P Instruments de trésorerie Disponibilités	35	262 342		262 342	199 405
	_	Charges constatées d'avance (3)	36				34
m	TIO	То	tal (II)	299 669		299 669	232 906
COMPTES	RÉGULARISA	Frais d'émission d'emprunts à étaler (III) Primes de remboursement d'obligations (IV) Ecarts de conversion actif (V)	36			-	10 pt
		TOTAL GENERAL	-	361 987	55 712	306 275	241 271
Rer	vois	s : (1) Dont droit au bail :	(2) p	art-d'1 an Immo. nettes		(3) Part à + 1 an	
Eng	age	Legs nets à réaliser acceptés  ments reçus  Legs nets à réaliser autorisés  Dons en nature restant à vende	par l'or	The same of the sa	ment compétents		

## **BILAN PASSIF**

		Note	31/12/2009	31/12/2008
	FONDS PROPRES			
	Fonds associatifs sans droit de reprise		į.	
	Ecarts de réévaluation			
S	Réserves	- 3 1	98 241	98 241
3VE	Report à nouveau		103 016	44 921
SE	Résultat de l'exercice (bénéfice ou perte)		-17 354	58 095
FONDS ASSOCIATIFS ET RESERVES	AUTRES FONDS ASSOCIATIFS			
E E	Fonds associatifs avec droit de reprise			
H.	Apports	40		
CIA	Legs et donations			
SO	Subventions d'investissement sur biens renouvelables par l'organisme			
AS	Résultats sous contrôle de tiers financeurs			
NDS	Ecarts de réévaluation			
0	Subventions d'investissement sur biens non renouvelables			
	Provisions réglementées			
	Droits des propriétaires (commodat)			
	Control of the Contro	otal (I)	183 904	201 257
	Sur subventions de fonctionnement			
FONDS	Sur autres ressources	41		
	To	tal (II)		KIS WELL BOOK IN
NS OUES	Provisions pour risques	BEV.		
VISIO RISC HAR	Provisions pour charges	42		
PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	То	tal (III)		To pres
	Emprunts obligataires	BO (122)		T T
j	Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit (2)			
1000	Emprunts et dettes financières divers (Dont emprunts participatifs )		-	
5	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours			
TES	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	43	7 884	4 504
DETTES (1)	Dettes fiscales et sociales	100	113 627	35 510
20	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés .			
	Autres dettes			
	Instruments de trésorerie	2		
Comptes régul.	Produits constatés d'avance (1)	44	861	
	Tot	al (IV)	122 372	40 013
Ecarts	de conversion passif (V)	44		
	TOTAL GENERAL	(I à V)	306 275	241 271
Engage	ements donnés			1
Sic	(1) Dont à plus d'un an			
Renvois	Dont à moins d'un an		122 372	40 013
Re	(2) Dont concours bancaires courants, soldes créditeurs de banques			

# COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE (En liste)

					Note	31/12/2009	31/12/2008
	Nombre de mois d	le la période				12	12
			1 - France	2 - Exportation		Total	Total
	Ventes de marchano	lises				120000	100000
	Production	biens					
Z	vendue	services	64 251		5 4	64 251	52 349
Ĕ	CHIFFRES D'AFFA	IRES NETS (4)	64 251		1	64 251	52 349
Ĕ	Production stockée					30100014030014000	
Ž	Production immobilise	èe					
X	Subventions d'exploi	tation			50	467 775	424 327
PRODUITS D'EXPLOITATION	Reprises sur amortis	sements et provisions,	transferts de charges	3	250		
Ξ	Cotisations						1.00
ď	Dons					_	
ΣŽ	Legs et donations				8.4	851	
-	Report de ressource	s non utilisées des exe	rcices antérieurs				
	Autres produits					84 566	41 033
			Total des pro	duits d'exploitation	(1) (I)	617 444	517 709
	Achats de marchand	ises (y compris droits d	e douane)		0.0	9	
	Variation de stock (m	narchandises)					
	Achats de matières p	oremières et autres app	rovisionnements (y c.	droits de douane)	Ba 4	10 470	10 861
Ö	Variation de stock (m	atières premières et ap	provisionnements)				
ΑTI	Autres achats et cha	rges externes (3)				128 470	98 785
H	Impôts, taxes et vers	ements assimilés				17 941	18 456
7	Salaires et traitement	S			51	291 918	211 554
Ä	Charges sociales				51	108 949	82 425
CHARGES D'EXPLOITATION	Dotations aux amortis	ssements sur immobilisa	itions			2 795	960
ĞË	Dotations aux provisi	ons sur immobilisations			W.		
AR	Dotations aux provisi	ions sur actif circulant			S. I		
끙	Dotations aux provisi	ons pour risques et cha	arges				
	Autres charges					74 251	36 573
	Engagements à réali	ser sur ressources affe	ctées		25		
			Total des cha	rges d'exploitation	(2) (II)	634 795	459 613
	SULTAT D'EXPLOITA	TION (I - II)			6.0 -	-17 351	58 096
OPERATIONS EN COMMUN	Bénéfice attribué ou	perte transférée		(III)	52		
COL	Perte supportée ou b	énéfice transféré	•	(IV)	J2		
	Produits financiers de						
ITS	Produits des autres v	aleurs mobilières et cré	ances de l'actif immol	oilisé			
UITS	Autres intérêts et pro	duits assimilés			53		
E S	8 4	ons et transferts de cha	rges		00		
PRODU FINANCI	Différences positives						
ш	Produits nets sur ces	sions de valeurs mobilié					
				es produits financie	rs (V)		
CHARGES FINANCIERES	DATE OF THE PARTY	aux amortissements et	provisions				
띪	Intérêts et charges assimilées						
AR	Différences négatives de change						
N G	Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement						16
			Total des	charges financière	s (VI)		
	SULTAT FINANCIER (		11	110000000000000000000000000000000000000			
3 - RE	SULTAT COURANT A	VANT IMPOTS (I-II+III-	IV+V-VI)			-17 351	58 096

# COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE (Suite)

		8	Note	31/12/2009	31/12/2008
รา	Produi	its exceptionnels sur opérations de gestion		-	
UITS	Produi	its exceptionnels sur opérations en capital	55		
PRODUITS EXCEPTIONNELS	Repris	ses sur provisions et transferts de charges			
EXC		Total des produits exceptionnels	(VII)		
LES	Charg	es exceptionnelles sur opérations de gestion			
NNEL	Charg	es exceptionnelles sur opérations en capital	56	2	1
. CHARGES EXCEPTIONNELLES	Dotatio	ons exceptionnelles aux amortissements et provisions			
EXCE		Total des charges exceptionnelles	(VIII)	2	1
4. RES	ULTAT	EXCEPTIONNEL (VII - VIII)	ISIA I	-2	-1
(IX)	Impôts	s sur les bénéfices	58		
		TOTAL DES PRODUITS (I+III+	/+VII)	617 444	517 709
		TOTAL DES CHARGES (II+IV+VI+V	III+IX)	634 797	459 614
5 - BE	NEFICE	OU PERTE (total des produits - total des charges) (15)		-17 354	58 095
<u>.v</u>	(1)	Dont produits d'exploitation afférents à des exercices antérieurs			
Renvois	(2)	Dont charges d'exploitation afférentes à des exercices antérieurs			
Re .	(3)	Dont crédit bail mobilier			
		Dont crédit bail immobilier		3 051	3 767
EVALU	JATION	S DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE			
	Bénév	olats			
Produits	Presta	tions en nature	- [		
5	Dons e	en nature			
Δ.			Total		
	Secou	rs en nature			
Charges	Mise à	disposition gratuite de biens et services			
hai	Persor	nnel Bénévole			
U			Total	1	

FDR AUDIT & CONSEIL	SA	CONSELL	&	AUDIT	DR	I
---------------------	----	---------	---	-------	----	---

AVARA

Euros

Annexe

#### Note 10 - Faits caractéristiques

L'exercie comptable de l'association se caractérise par un total de produits d'exploitation de 617 444€ pour un total de charges d'exploitation de 634 795€, soit un résultat net d'exploitation de -17 351€.

Le total bilan ressort à 299 669€ au 31/12/2009.

La situation nette ressort à 183 904€ contre 201 257€ l'exercice précedent.

La trésorerie quant à elle présente un solde de 262 342€, qui réduit des dettes sociales et fiscales 113 627€ (dettes sociales et fiscale assises sur les salaires payables en janvier 2010) ressort à 148 715€.

#### Note 20 - Principes, règles et méthodes comptables

#### Généralités sur les règles comptables

Les comptes ont été établis en respectant la continuité de l'activité, l'indépendance des exercices (classement des charges par destination) et la permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre.

Cette année nous avons rajouté une provision couvrant la totalité des engagements en matière d'indémnité de déprart à la retraite et les charges sociale y afférent pour les membres du personnel.

#### Autres informations sur les règles comptables

L'affectation du solde de compte de gestion étant déterminé par la Loi et les Statuts, il a été décidé que les comptes annuels sont présentés après affectation.

Les méthodes d'évaluation sont identiques d'un exercice sur l'autre.

L'indépendance des exercices est respectée, ce qui explique la régularisation des charges et des produits à la clôture de l'exercice par l'utilisation des comptes des charges à payer et de produits à recevoir.

Les éléments du bilan sont comptabilisés à leur coût d'acquisition, selon la valeur historique. Il n'y a pas eu de compensation entre les créances et les dettes ou entre les charges et produits.

Plaquette Association - Client

# Note 31 - Immobilisations

# Mouvements des immobilisations brutes

The second second		Mouvements d	e l'exercice	
Désignation	Valeurs brutes début exercice	Acquisitions Réévaluations	Cessions Virements	Valeurs brutes fin exercice
Immobilisations incorporelles				The second second second
- Frais d'établissement				
- Frais de développement				
- Concessions, brevets et droits similaires				
- Fonds commercial				
- Autres immobilisations incorporelles				
- Immobilisations incorporelles en cours				9
- Avances et acomptes sur incorporelles				5
Tot	al			200 1000
Immobilisations corporelles				
- Terrains		20		
- Constructions				
- Installations techniques, matériel outillage industriels	28 501	1 038	5 934	23 605
- Autres immobilisations corporelles	61 360		22 646	38 714
- Immobilisations grevées de droit		-		
- Immobilisations en cours				
- Avances et acomptes			-	
Tot	al 89 861	1 038	28 580	62 319
Immobilisations financières				
- Participations				
- Créances rattachées à des participations				64
- T.I.A.P				es.
- Autres titres immobilisés	1			
- Prêts				
- Autres immobilisations financières				
Tot				
Total génér	al 89 861	1 038	28 580	62 319

#### Mouvements des amortissements

		Mouvements	de l'exercice	
Immobilisations amortissables	Amortissements début exercice	Dotations	Diminutions	Amortissements fin exercice
Immobilisations incorporelles				
- Frais d'établissement				
- Frais de développement				
- Concessions, brevets et droits similaires	-			
- Fonds commercial				
- Autres immobilisations incorporelles				
- Immobilisations incorporelles en cours				
- Avances et acomptes sur incorporelles				
Total				
Immobilisations corporelles				S.
- Terrains				36
- Constructions				
- Installations techniques, matériel outillage industriels	22 565	1 614	5 934	18 245
- Autres immobilisations corporelles	58 932	1 181	22 646	37 467
- Immobilisations grevées de droit				
- Immobilisations en cours				
- Avances et acomptes				
Total	81 497	2 795	28 580	55 712
Total général	81 497	2 795	28 580	55 712

## Mouvements des immobilisations corporelles

Désignation		bilisations brutes	Amort	issements		oilisations ettes
Au début de l'exercice	+	89 861	+	81 497	+	8 364
Réévaluation de l'exercice	+				+	
Investissements de l'exercice	+	1 038	Ų		+	1 038
Dotation de l'exercice			+	2 795	= =	2 795
Cessions ou mises hors service		28 580	-	28 580	-	
Valeur en fin d'exercice	=	62 319		55 712	-	6 607

## Détail des acquisitions de l'exercice

Désignation	Immobilisation	Crédit-bail	Location
Installations techniques matériel et outillages industriels			
MATERIEL PHOTO ESPRIT GEMINI SOFTBOX	1 038		
Total	1 038	S	
Total général	1 038		

#### Détail des cessions de l'exercice

Désignation	Immobilisation	Crédit-bail	Location
Installations techniques matériel et outillages industriels	N N		
MAGNETOSCOPE PANASONIC	0		
CAMESCOPE	0		
MAGNETO SONY	0		
To	tal		
Autres immobilisations corporelles			
ORIC	0		
DUPLICATEUR GESTETNER	0		
MACHINE A ECRIRE	0		
ORDINATEUR	0		
DUPLICOPIEUR	0		154
TOSHIBA	0		-
PENTIUM 430 VX 256 KO	0		
PHOTOCOPIEUR	0		
ADOBE PHOTSHOP VERSION 7	0		=
BOIIER MOYEN TOUR 300W PC	0		
BOITIER MOYEN TOUR 300W P	0		
BOITIER MOYEN TOUR 300W P	0	jn	
То	tal		iam ke a wi
Total génér	ral		

## Note 60 - Autres informations

### Echéance des créances

Etat des créances	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'un an
Participations		-	
Créances rattachées à des participations		=	
T.I.A.P			
Autres titres immobilisés	-	*	
Prêts *			
Autres immobilisations financières			
Usagers et comptes rattachés			
Comptes affiliés			
Autres créances	37 326	37 326	
Totaux	37 326	37 326	

## FDR AUDIT & CONSEIL SA

Euros

#### Echéance des dettes

Etat des dettes	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'un an 5 ans au plus	A plus de 5 ans
Emprunts obligataires				
Emprunts et dettes Ets de crédits				
Emprunts et dettes financières divers				
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	7 884	7 884		
Dettes fiscales et sociales	113 627	113 627		
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés			0	
Autres dettes				
Instruments de trésorerie				
Produits constatés d'avance	861	861		
Tota	122 372	122 372		

Page 12 / 20